

専用入浴着のご利用を歓迎いたします

持込み
可能です

Bathers are welcome to use special bathing tops.

欢迎使用专用入浴服 전용 입욕복 이용을 환영합니다

Permitted to be brought into the bath

可自带入浴服 반입 가능해요

専用入浴着とは

乳がん等の手術あとをカバーし、気兼ねなく入浴できるよう衛生面を考慮して開発・製造された入浴専用の肌着です。すべての方に入浴を楽しんでいただくため、ご理解をお願いいたします。

Special bathing tops are garments that cover scars from mastectomy or other surgery. They are developed and manufactured with hygiene in mind so that breast cancer survivors can bathe without feeling self-conscious.

We appreciate your understanding so that everyone can enjoy bathing.

専用入浴服是从卫生角度考虑所开发制作的专门用于入浴的内衣,可遮盖乳腺癌等的手术疤痕,帮助入浴者自在无顾虑地入浴。为了让所有顾客都能享受入浴,敬请给予理解。

전용 입욕복이란 유방암 등의 수술 흔적을 커버하고 스스로없이 입욕할 수 있도록 위생적인 면을 고려하여 개발, 제조된 입욕 전용 속옷입니다. 모든 분이 편안하게 입욕할 수 있도록 이해 부탁드립니다.

※館内着や普段着でのご入浴は衛生管理上お断りしております。

Please do not bathe in loungewear or ordinary clothing, as it will compromise the hygiene of the bath.

为确保卫生管理,谢绝穿着馆内衣物或日常衣物入浴。

실내복이나 평상복으로 입욕하는 것은 위생 관리상 금지하고 있습니다.

※専用入浴着をご利用される方へ

浴槽に入る前に、付着した石鹸成分をよく洗い流し清潔な状態でのご利用をお願いいたします。

Please wash off the soap from the bathing top before entering the bathtub.



フロントにて専用入浴着をご用意しております。ご希望の方はスタッフまでお声かけください。

Special bathing tops are available at the front desk. Please contact a staff member if you are interested.



快適に、シンプルに“住むホテル”
dormy inn



共立リゾート

